

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH HÀ NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2021/HS-PT

Ngày: 18 - 3 - 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ NAM**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Nguyễn Quốc Trường.

*Các Thẩm phán:* Ông Trần Văn San và bà Nguyễn Thị Mai Hương.

**- Thư ký phiên toà:** Ông Trần Công Đoàn - Thẩm tra viên chính Toà án nhân dân tỉnh Hà Nam.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà:** Bà Nguyễn Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 18/3/2021, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Hà Nam mở phiên toà xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 18/2021/HSPT ngày 25/02/2021 đối với bị cáo Nguyễn Khắc B, do bị cáo kháng cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 04/2021/HSST ngày 18/01/2021 của Tòa án nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam.

*Bị cáo kháng cáo:*

**Nguyễn Khắc B, sinh năm 1985;** nơi cư trú: Phố Nhân D, phường H, thành phố H, tỉnh H nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Khắc T và bà Phạm Thị H; vợ: Nguyễn Thị Mai V; con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2014; tiền án, tiền sự: Không; hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú (Có mặt).

*Người đại diện theo pháp luật của người bị hại không kháng cáo:*

- Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1965; Anh Nghiêm Văn T, sinh năm 1987; nơi cư trú: Tổ dân phố Đ, phường Châu G, thị xã Duy T, tỉnh H (Vắng mặt).

- Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1988; nơi cư trú: An L, xã Văn Lý, huyện Lý N, tỉnh Hà N (Vắng mặt).

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo:*

- Chị Nguyễn Thị L, sinh năm 1979; nơi cư trú: Số nhà 526 Ngô Gia Tự, phường Đức Giang, quận Long Biên, thành phố Hà Nội (Vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo bản án sơ thẩm và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 20 phút ngày 19/10/2020, Nguyễn Khắc B có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô HYUNDAI BKS: 89A-121.57, tham gia giao thông đến km 75 + 400 QL 38 là đường *ưu tiên* (đường Võ Nguyên Giáp thuộc địa phận tổ dân phố Đông, phường Châu Giang, thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam); khi đi đến ngã tư giao nhau với đường không ưu tiên đường bê tông qua tổ dân phố Đông, phường Châu Giang và đường vào khu công nghiệp Hòa Mạc với tốc độ 50 - 60 km/h thì gặp ông Nghiêm Xuân Bàn điều khiển xe mô tô Wave BKS: 29K1- 486.61 tham gia giao thông trên trục đường bê tông phía bên tổ dân phố Đông sang đường để vào khu công nghiệp Hòa Mạc là đường không ưu tiên (từ phía bên trái sang phía bên phải theo chiều đi của xe ô tô của Bão), do thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, nên đầu phía bên trái xe ô tô do Bão đã đâm vào sườn bên phải xe mô tô do ông Bàn điều khiển gây tai nạn và đẩy rê xe máy của ông Bàn về phía trước khoảng 6m, ông Bàn bị đập đầu vào kính chắn gió phía trước bên trái của xe ô tô rồi ngã xuống đường. Hậu quả: Ông Bàn bị thương nặng được đưa đi bệnh viện cấp cứu đến ngày 20/10/2020 thì tử vong.

Sau khi xảy ra tai nạn cơ quan Công an đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện và khám nghiệm tử thi đối với ông Nghiêm Xuân Bàn theo quy định pháp luật.

Tại bản giám định pháp y về tử thi số 118/20/TT ngày 16/11/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Hà Nam kết luận: nguyên nhân dẫn đến tử vong của nạn nhân Nghiêm Xuân Bàn là do chấn thương sọ não nặng làm vỡ xương hộp sọ gây dập não, phù não.

Quá trình điều tra: Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội; đã khắc phục, bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại, gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 04/2021/HSST ngày 18/01/2021 của Tòa án nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam đã quyết định: Áp dụng điểm a khoản 1; khoản 5 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38; 54 Bộ luật hình sự. Xử:

Bị cáo Nguyễn Khắc B phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Khắc B 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Về hình phạt bổ sung: cấm bị cáo Nguyễn Khắc B hành nghề lái xe trong một năm kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 20 tháng 01 năm 2021 bị cáo Nguyễn Khắc B kháng cáo xin được hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội, giữ nguyên yêu cầu kháng cáo. Và đề nghị không cấm hành nghề lái xe ô tô đối với bị cáo, vì bị cáo là lao động chính, gia đình có hoàn cảnh kinh tế khó khăn.

Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam: Trong vụ án này bị cáo điều khiển xe ô tô tham gia giao thông trên trục đường ưu tiên, khi tham gia giao thông đến đoạn ngã tư giao nhau với đường không ưu tiên bị cáo đã thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ dẫn đến tai nạn, tuy nhiên nạn nhân ông Nghiêm Xuân Bàn tham gia giao thông trên đường không ưu tiên thiếu chú ý quan sát, không nhường đường cho phương tiện tham gia giao thông trên đường ưu tiên là nguyên nhân dẫn đến tai nạn. Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại, gia đình người bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, bị cáo có nhân thân tốt, có hoàn cảnh kinh tế khó khăn là lao động chính trong gia đình nên bị cáo đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự. Và không cần phạt bổ sung cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo.

Đề nghị Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1; khoản 5 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65; 54 Bộ luật Hình sự:

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Khắc B, sửa bản án hình sự sơ thẩm số 04/2021/HSST ngày 18 tháng 01 năm 2021 của Tòa án nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam; phạt bị cáo 09 (Chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, án định thời gian thử thách là 18 (Mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm; về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Không cấm hành nghề lái xe ô tô đối với bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về nội dung đơn kháng cáo: Bị cáo kháng cáo trong thời hạn luật định nên vụ án thuộc thẩm quyền xét xử của cấp phúc thẩm theo quy định tại Điều 345 Bộ luật Hình sự.

[2] Về hình sự: Tại phiên tòa phúc thẩm Nguyễn Khắc B thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, kết luận giám định pháp y cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó có đủ cơ sở kết luận: khoảng 19 giờ 20 phút ngày 19/10/2020, Nguyễn Khắc B có giấy phép lái xe ô tô hợp lệ, điều khiển ô tô BKS: 89A - 121.57 tham gia giao thông hướng từ Đồng Văn đi Hưng Yên, khi đi đến Km75+400 QL 38, thuộc địa phận tổ dân phố Đông, phường Châu Giang, thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam ngã tư giao nhau với đường không ưu tiên; do thiếu chú ý quan sát, không chấp hành biển cảnh báo nguy hiểm, không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn tại nơi đường giao nhau dẫn đến gây tai nạn với ông Nghiêm Xuân Bàn điều khiển xe mô tô đi từ bên trái sang bên phải, đã qua một làn đường xe cơ giới, đến làn đường dành cho xe cơ giới theo chiều đi của Bão. Hậu quả ông Bão bị chấn thương sọ não, vỡ xương hộp sọ gây dập não, phù não dẫn đến tử vong. Hành vi của bị cáo bị truy tố và xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Khắc B, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng: Căn cứ vào tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo, trên cơ sở xem xét các tình tiết giảm nhẹ, Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc B 09 (Chín) tháng tù là có căn cứ, đúng pháp luật. Tuy nhiên, trong vụ án này bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho đại diện gia đình bị hại; đại diện gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; người bị hại khi tham gia giao thông từ đường không ưu tiên, không nhường đường cho phương tiện tham gia giao thông trên đường ưu tiên là nguyên nhân dẫn đến tai nạn. Mặt khác, Nguyễn Khắc B có nhân thân tốt, phạm tội do vô ý, là lao động chính trong gia đình, có hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên bị cáo đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự. Người bị hại có lỗi gây ra tai nạn giao thông, cần tạo điều kiện cho bị cáo phát triển kinh tế gia đình nên không áp dụng hình phạt bổ sung cấm hành nghề lái xe và trả lại giấy phép lái xe ô tô đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân tỉnh Hà Nam là phù hợp.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo Nguyễn Khắc B được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ Điều 345, điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

- Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Khắc B.

- Sửa một phần bản án hình sự sơ thẩm số 04/2021/HSST ngày 18/01/2021 của Tòa án nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam về giữ nguyên hình phạt tù, cho hưởng án treo và hình phạt bổ sung.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật hình sự; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí của Tòa án. Xử:

1. Về hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Khắc B phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- Phạt bị cáo Nguyễn Khắc B 09 (Chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (Mười tám) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Khắc B cho Ủy ban nhân dân phường Hiến Nam, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

- Về hình phạt bổ sung: Không cấm bị cáo Nguyễn Khắc B lái xe ô tô hạng C.

2. Áp dụng điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Trả lại bị cáo 01 giấy phép lái xe ô tô hạng C do Sở GTVT tỉnh Hưng Yên cấp cho Nguyễn Khắc B có giá trị đến ngày 18/9/2025, giấy phép lái xe đang do TAND thị xã Duy Tiên đang cất giữ.

3. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Khắc B không phải chịu.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

***Nơi nhận:***

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Phòng HSNV Công an tỉnh Hà Nam;
- Phòng KTNV&THA Tòa án tỉnh Hà Nam;
- TAND, VKSND thị xã Duy Tiên;
- Công an thị xã Duy Tiên;
- Chi cục THADS thị xã Duy Tiên;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

**Nguyễn Quốc Trường**

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN**

Vào hồi 13 giờ 30 phút ngày 18 tháng 3 năm 2021. Tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hà Nam

***Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Quốc Trưởng.

*Các Thẩm phán:* Ông Trần Văn San và bà Nguyễn Thị Mai Hương.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 18/2021/HS-PT ngày 25 tháng 02 năm 2021 đối với bị cáo Nguyễn Khắc B bị Tòa án nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam xét xử về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự; Phạt: Nguyễn Khắc B 09 (chín) tháng tù.

*Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;*

*Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.*

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH  
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

Căn cứ Điều 345, điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

- Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Khắc B.

- Sửa một phần bản án hình sự sơ thẩm số 04/2021/HSST ngày 18/01/2021 của Tòa án nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam về giữ nguyên hình phạt tù, cho hưởng án treo và hình phạt bổ sung.

Kết quả: 3/3 = 100% nhất trí.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 của Bộ luật hình sự; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí của Tòa án. Xử:

1. Về hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Khắc B phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- Phạt bị cáo Nguyễn Khắc B 09 (Chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (Mười tám) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Khắc B cho Ủy ban nhân dân phường Hiến Nam, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự hai lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

- Về hình phạt bổ sung: Không cấm bị cáo Nguyễn Khắc B lái xe ô tô hạng C.

Kết quả:  $3/3 = 100\%$  nhất trí.

2. Áp dụng điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Trả lại bị cáo 01 giấy phép lái xe ô tô hạng C do Sở GTVT tỉnh Hưng Yên cấp cho Nguyễn Khắc B có giá trị đến ngày 18/9/2025, giấy phép lái xe đang do TAND thị xã Duy Tiên đang cất giữ.

Kết quả:  $3/3 = 100\%$  nhất trí.

3. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Khắc B không phải chịu.

Kết quả:  $3/3 = 100\%$  nhất trí.

Nghị án kết thúc vào hồi 16 giờ 00 phút, cùng ngày.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe nhất trí và ký tên.

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**



***Nơi nhận:***

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Phòng HSNV Công an tỉnh Hà Nam;
- Phòng KTNV&THA Tòa án tỉnh Hà Nam;
- TAND, VKSND thành phố Phủ Lý;
- Công an thành phố Phủ Lý;
- Chi cục THADS thành phố Phủ Lý;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Quốc Trường**